

142 ML 0197

ZMLUVA

o spolupráci pri realizácii projektu: „Creative Industry Toolkit 2014“

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v platnom znení
medzi týmito zmluvnými stranami:

Organizátor:

Názov organizácie

Zastúpená

sídlo

Banka

IBAN

Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.

Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ

Kukučínova č. 2, 040 01 Košice

Prima banka Slovensko, a.s.

SK21 5600 0000 0005 5823 5001

0558235001/5600

bankové spojenie

Prima banka Slovensko, a.s.

IČO

35583461

IČ DPH

SK2022737871

DIČ

2022737871

Zapísaná v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby pod
č. OVVS/35/2008

(ďalej len „organizátor“)

a

Spoluorganizátor:

Obchodné meno spoločnosti **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

Zastúpená

RNDr. Miroslav Kiraľvarga, MBA, konateľ a viceprezident
pre vonkajšie vzťahy, riadenie a rozvoj podnikania

Ing. Ján BAČA, riaditeľ pre Vonkajšie vzťahy - na základe
poverenia

Sídlo

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

Banka

Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky

IBAN

SK14 8130 0000 0020 0360 0203

IČO

36199222

IČ DPH

SK7020000119 „Člen skupiny na účely DPH v SR“

DIČ

2020052837

Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I v odd. Sro, vl. č. 11711/V

(ďalej len „spoluorganizátor“)

Čl. I

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce pri realizácii rezidenčného pobytu umelca v rámci projektu Creative Industry Toolkit 2014 v rozsahu podľa tejto zmluvy. Hlavným cieľom rezidenčného pobytu je formou projektu navrhnutého a zrealizovaného umelcom v sídle spoluorganizátora (ďalej len „projekt“) podporiť zmenu, posilniť kreativitu a schopnosť inovácie, zlepšiť pracovné podmienky a zvýšiť schopnosti zamestnancov spoluorganizátora. Projekt bude vedený umelcom a bude spoluorganizátorovi ušitý na mieru, aby v spolupráci s rôznymi zúčastnenými stranami, ako sú zamestnanci, manažment, klienti, obchodní partneri alebo miestna komunita riešil konkrétne výzvy, problémy, otázky.

2. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca pri realizácii rezidenčného pobytu umelca v sídle spoluorganizátora, predovšetkým organizačné a technické zabezpečenie pôsobenia umelca.

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Pre naplnenie účelu a predmetu zmluvy podľa čl. I bod 1. a 2. tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom:
 - 1.1 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje naplňať jej prislúchajúce povinnosti uvedené v tomto článku.
 - 1.2 Zmluvné strany sa zaväzujú v úzkej súčinnosti spolupracovať pri príprave a realizácii predmetu zmluvy podľa čl. I bod 2. tejto zmluvy.
 - 1.3 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom pravdivo a v dostatočnom predstihu informovať o všetkých jednaniach a podstatných skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy podľa čl. I bod 2. tejto zmluvy.
 - 1.4 Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť realizáciu rezidenčného pobytu tak, aby jednotlivé aktivity zmluvných strán boli vecne a časovo zosúladené.
2. Osobitné práva a povinnosti organizátora:
 - 2.1 zabezpečiť výber umelca,
 - 2.2 zabezpečiť odborné vedenie a koordináciu práce umelca počas rezidenčného pobytu,
 - 2.3 finančne zabezpečiť pôsobenie umelca v sídle spoluorganizátora podľa tejto zmluvy vo forme úhrady nákladov vynaložených na nákup materiálov nevyhnutných na realizáciu projektu maximálne vo výške 500,- € s DPH (slovom: päťsto eur) ako aj uhradiť odmenu umelcovi,
 - 2.4 uhradiť náklady podľa bodu 2.3 tohto článku priamo umelcovi na základe zmluvy o spolupráci uzatvorenej s umelcom,
 - 2.5 zabezpečiť dodržiavanie právnych a interných predpisov spoluorganizátora umelcom, s ktorými ho spoluorganizátor oboznámil
 - 2.6 zabezpečiť, aby umelec rešpektoval všetky pokyny spoluorganizátora.
3. Spoluorganizátor sa zaväzuje:
 - 3.1 sprevádzať umelca počas jeho rezidenčného pobytu,
 - 3.2 oboznámiť umelca so všetkými právnymi a internými predpismi spoluorganizátora týkajúcimi sa najmä, ale nie len, vstupu a pohybu v priestoroch a objektoch spoluorganizátora, bezpečnosti a ochrany zdravia, požiarnej ochrany a pod.,
 - 3.3 v rámci svojich možností zabezpečiť umelcovi adekvátne pracovné priestory a zabezpečiť umelcovi prístup do priestorov a k aktivitám spoluorganizátora,
 - 3.4 zabezpečiť umelcovi možnosť prezentácie projektu zamestnancom spoluorganizátora,
 - 3.5 v rámci svojich možností aktívne sa podieľať na tvorbe projektu a jeho časového harmonogramu v spolupráci s umelcom a organizátorom,
 - 3.6 zúčastňovať sa na pravidelných organizačných stretnutiach s umelcom a organizátorom,
 - 3.7 aktívne spolupracovať na realizácii záverečnej prezentácie projektu.

Čl. III
Doba platnosti

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. 10. 2014 do 31.12.2014.
2. Zmluvné strany dohodnú konkrétny časový harmonogram rezidenčného pobytu umelca v sídle spoluorganizátora.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a na základe dohody zmluvných strán zosúladuje právny a skutočný stav s účinnosťou od 1.10.2014.
4. V prípade, ak dôjde k preukázateľnému porušeniu právnych alebo interných predpisov, s ktorými bol umelec oboznámený, vznikne spoluorganizátorovi právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie je účinné okamihom jeho doručenia organizátorovi.

Čl. IV
Záverečné ustanovenia

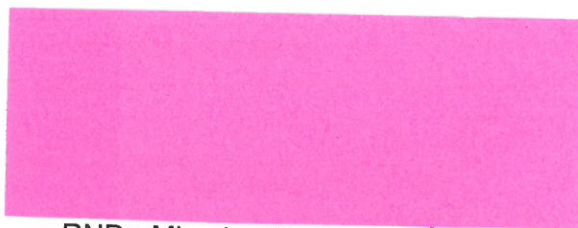
1. Z tejto zmluvy zmluvným stranám nevznikajú žiadne vzájomné finančné záväzky.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
4. Zmluva sa vzťahuje aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

V Košiciach, dňa 30.9.2014

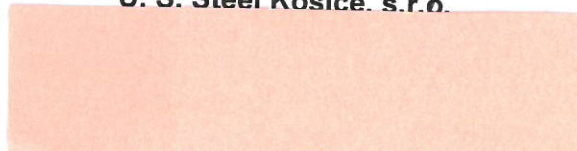


Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ
Košice- Európske hlavné
mesto kultúry 2013, n.o.

V Košiciach, dňa 30.9.2014



RNDr. Miroslav Kiraľvarga, MBA
U. S. Steel Košice, s.r.o.



Ing. Ján BACA
U. S. Steel Košice, s.r.o.